

مرسوم رقم 2.17.400 صادر في 17 من ذي القعدة 1438 (10 أغسطس 2017) بتغيير المرسوم رقم 2.15.646 الصادر في 6 جمادى الأولى 1437 (15 فبراير 2016) بتطبيق أحكام المواد 5.59 و 7.59 و 8.59 من القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة.

رئيس الحكومة،

بعد الاطلاع على المرسوم رقم 2.15.646 الصادر في 6 جمادى الأولى 1437 (15 فبراير 2016) بتطبيق أحكام المواد 5.59 و 7.59 و 8.59 من القانون رقم 2.00 المتعلق بحقوق المؤلف والحقوق المجاورة؛

وعلى اقتراح لجنة النسخة الخاصة المحدثة بالمكتب المغربي لحقوق المؤلفين، فيما يتعلق بتحديد لائحة دعامات التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعين للمكافأة على النسخة الخاصة، وكذا الأسعار الجزافية المفروضة على النسخة الخاصة؛

وبعد المداولة في مجلس الحكومة المنعقد بتاريخ 10 ذي القعدة 1438 (3 أغسطس 2017)،

رسم ما يلي:

المادة الأولى

ينسخ الجدول الملحق بالمرسوم المشار إليه أعلاه رقم 2.15.646 الصادر في 6 جمادى الأولى 1437 (15 فبراير 2016) ويعوض بالجدول الملحق بهذا المرسوم.

المادة الثانية

يسند تنفيذ هذا المرسوم، الذي ينشر بالجريدة الرسمية، إلى وزير الثقافة والاتصال.
وحرر بالرباط في 17 من ذي القعدة 1438 (10 أغسطس 2017).

الإمضاء: سعد الدين العثماني.

وقيعه بالعطف:

وزير الثقافة والاتصال،

الإمضاء: محمد الاعرج.

*

* *

جدول لائحة دعامت التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعين للمكافأة على النسخة الخاصة، وكذا الأسعار الجزافية المفروضة على النسخة الخاصة

السعيرة	طاقتها الاستيعابية	Supports d'enregistrement utilisables et les appareils d'enregistrement soumis à la rémunération pour copie privée	دعامت التسجيل القابلة للاستعمال وأجهزة التسجيل الخاضعين للمكافأة على النسخة الخاصة
0.20 درهم	كوفما كانت طاقتها الاستيعابية	<p>Supports d'enregistrement numériques vierge de type :</p> <ul style="list-style-type: none"> - CD-R ; - CD-RW data ; - CD-R audio ; <p>Supports d'enregistrement vierge numériques polyvalent de type :</p> <ul style="list-style-type: none"> - DVD-R ; - DVD-ram ; - DVD-R W data ; 	<p>دعامت التسجيل الرقمية الفراغة من صنف:</p> <ul style="list-style-type: none"> - قرص مدمج قابل للتسجيل - قرص مدمج لتسجيل وإعادة التسجيل - قرص مدمج صوتي للتسجيل <p>دعامت التسجيل الرقمية الفراغة متعددة الاستعمالات من صنف:</p> <ul style="list-style-type: none"> - قرص رقمي قابل للتراجمة فقط - قرص رقمي قابل للتراجمة والكتابه - قرص رقمي قابل للكتابه وإعادة الكتابه <p>- الأقراص الصغيرة</p> <p>- الأقراص المرنة الصغيرة من صنف $3\frac{1}{2}$ بأسنانه التي تستعمل لحفظ البيانات</p> <p>الأشرطة السمعية البصرية رقمية</p> <p>الأشرطة السمعية التلاظطية</p> <p>الأشرطة السمعية البصرية التلاظطية</p>
0.80 درهم	كوفما كانت طاقتها الاستيعابية	<p>- Mini discs</p> <p>- Disquettes de type MFD3 ½</p> <p>Hormis les disquettes de sauvegarde DATA</p> <p>- Cassettes vidéonumériques de type DVHS</p> <p>- Cassettes audio analogiques</p> <p>- Cassettes vidéo analogiques</p>	<p>3% - الأشرطة المرننة التي تستعمل لحفظ البيانات</p> <p>الأشرطة السمعية البصرية رقمية</p> <p>الأشرطة السمعية التلاظطية</p> <p>الأشرطة السمعية البصرية التلاظطية</p>
5.00 درهم	كوفما كانت طاقتها الاستيعابية	<ul style="list-style-type: none"> - Cartes mémoires de type flash externe ; - Clés mémoires USB de tous types et ses caractéristiques techniques ; 	<p>بطاقات الذاكرة من نوع فلاش</p> <p>مفتاح الذاكرة USB بمختلف أشكالها</p> <p>وخصائصها التقنية</p>

25.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Les supports de stockage externes (disque dur externe), type USB, utilisables directement avec un ordinateur, sans qu'il soit nécessaire de leur adjoindre un équipement complémentaire hormis les câbles de connexion et d'alimentation ;	دعمات التخزين غير المثبتة (disque dur externe)، من نوع USB، معدة للاستعمال مباشرة مع جهاز حاسوب، من دون الحاجة لإضافة معدات إضافية باستثناء أسلاك التوصيل أو الشحن؛
40.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	<p>Les supports de stockage externes (disque dur externe) dits « multimédias » qui :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) disposent d'une ou plusieurs sorties audio et/ou vidéo et/ou ports informatiques permettant la restitution d'images animées et/ou du son, sans nécessiter l'emploi d'un ordinateur à cet effet ; ou b) comportent en outre une ou plusieurs entrées audio et/ou vidéo et/ou ports informatiques permettant d'enregistrer des images animées et/ou du son, sans nécessiter l'emploi d'un ordinateur à cet effet ; ou c) sont intégrés ou reliés à un boîtier assurant l'interface entre l'arrivée de signaux de télévision et un téléviseur et qui ne sont pas exclusivement dédiés à l'enregistrement de vidéogrammes (« box à disque dur ou à mémoire de stockage multimédia »); 	<p>دعمات التخزين (disque dur externe) المتعددة (multimedias)، ذات الاستعمالات المتعددة والتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> أ. تتوفر على مخرج واحد أو أكثر للصوت و/أو الفيديو، و/أو منفذ معلوماتي لاستعادة الصور المتراكمة و/أو الصوت، دون الحاجة إلى استخدام جهاز الحاسوب لهذا الغرض؛ ب. أو تتوفر علامة على ذلك، على مدخل واحد أو أكثر للصوت و/أو الفيديو و/أو منفذ معلوماتي يسمح بتسجيل الصور المتراكمة و/أو الصوت، دون الحاجة إلى استخدام جهاز الحاسوب لهذا الغرض؛ ج. أو مدمجة أو متصلة بجهاز معد للربط بين إشارات التلفزيون وجهاز التلفاز، وغير المعد حسرا لتسجيل الفيديوGrams؛
20.00 درهم 30.00 درهم 60.00 درهم	أقل أو يساوي 8 Go ما فوق 8 إلى Go 160 ما فوق Go 160	Téléviseurs, appareils d'enregistrement, et autres appareils qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs installés de façon permanente ;	أجهزة التلفاز، أجهزة التسجيل وغيرها من الأجهزة التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بشكل دائم؛

10.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Appareils de salon et les baladeurs, qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, dédiés à la lecture des œuvres fixées sur des phonogrammes(MP3) ;	أجهزة الصالون والأجهزة المحمولة، التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، والمعدة لقراءة المصنفات المثبتة على الفونوغرامات (MP3)
30.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Appareils de salon et les baladeurs, qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, dédiés à la fois à l'enregistrement numérique des phonogrammes et des vidéogrammes(MPG4) ;	أجهزة الصالون والأجهزة المحمولة، التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، والمعدة للتسجيل الرقمي للفونوغرامات و/أو الفيديوغرامات (MPG4)
1.00 درهم / 1 مع تحديد سقف 30.00 درهم بالنسبة للهواتف أقل أو يساوي Go 64 45.00 درهم بالنسبة للهاتف التي تتوفر على أكثر من Go 64	أقل أو تسلوي Go 64 ما فوق Go 64	Téléphones mobiles qui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, permettant d'écouter des phonogrammes ou de visionner desvidéogrammes ;	الهاتف المحمولة التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، والتي تسمح بالاستماع للفونوغرامات أو بعرض الفيديوغرامات
40.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Systèmes de navigation professionnels externes ;	أنظمة الملاحة (المهنية) غير المثبتة مهنيا
100.00 درهم	كيفما كانت طاقتها الاستيعابية	Appareils radio installés à bord des véhicules automobiles.	أجهزة الراديو المثبتة بعربات النقل ذات المراكز.
1.00 درهم / 1 مع تحديد سقف 30.00 درهم بالنسبة للألواح أقل أو يسلوي Go 64 45.00 درهم بالنسبة للألواح التي تتوفر على أكثر من Go 64	أقل أو تسلوي Go 64 ما فوق Go 64	Tablettes tactiles multimédias avec fonction baladeurqui possèdent une mémoire et/ou des disques durs intégrés de façon permanente, munies d'un système d'exploitationne possédant pas de clavier physiqueexterne.	الأدوات الإلكترونية المحمولة ذات الاستعمالات المتعددة التي تحتوي على ذاكرة و/أو أقراص صلبة مثبتة بها بصورة دائمة، تعمل بتقنية اللمس ومزودة بنظام التشغيل لا تتوفر على لوحة مفاتيح مادية خارجية.